



Ansøgning om fritagelse fra meldepligten iht. bekendtgørelse nr. 1021

Application for exemption from the reporting obligation pursuant to order no. 1021

Skibets navn (<i>Name of ship</i>)	
IMO-nummer (<i>IMO number</i>)	
MMSI-nummer (<i>MMSI number</i>)	
Kendingsbogstaver (<i>Distinctive number or letters</i>)	
Rederi/ISM manager (inkl. IMO-nr.) <i>Shipping company/ISM manager (incl. IMO no.)</i>	
Rute/havn(e) (alle havne skal nævnes) <i>Route/port(s) (all ports must be mentioned)</i>	

Stk. 6. Søfartsstyrelsen kan fritage et skib fra meldepligten i stk. 1 og § 5, såfremt følgende er opfyldt:
Subsection 6. The Danish Maritime Authority may exempt a ship from the reporting obligation of subsection 1 and section 5 if the following conditions are met:

	Ja (Yes)	Nej (No)
Sejler skibet i fast rutefart på danske havne? <i>Is the ship engaged in regular service between Danish ports?</i>		
Er rutefarten planlagt til at udstrække sig over mere end 1 måned? <i>Is the regular service scheduled to last for more than one month?</i>		
Overstiger den planlagte overfartstid for en enkelt rejse 12 timer? <i>Does the scheduled crossing time of one voyage exceed 12 hours?</i>		

Endvidere bedes følgende oplyst:
In addition, please provide the following information:

	Ja (Yes)	Nej (No)
Har rederiet anmodet om fritagelse fra meldepligt i de udenlandske havne, skibet anløber? (I så fald venligst vedhæft evt. tilladelse). <i>Has the shipping company requested to be exempted from the reporting obligation in the foreign ports at which the ship calls? (If so, please attach any permit granted).</i>		

Rederiet opretholder en liste over det eller de skibe, som indgår i den pågældende rutefart, og indsender denne til Søfartsstyrelsen første gang, der søges om undtagelse, og herefter hver gang der indtræffer ændringer.
The shipping company maintains a list of the ship(s) involved in the relevant regular service and forwards it to the Danish Maritime Authority the first time an application for an exemption is filed and, subsequently, whenever changes are made.

Rederiet etablerer et internt system, som sikrer, at oplysningerne om hver enkelt rejse, jf. stk. 1, registreres, således at Søværnets Operative Kommando, uanset tidspunktet, kan rekvirere og modtage disse uden forsinkelse.
The shipping company establishes an internal system ensuring that the information about each individual voyage, cf. subsection 1, is recorded so that it is possible for the Admiral Danish Fleet to request and receive this information without delay at any time.

Navn på kontaktperson (<i>Name of contact person</i>)	
Dato (<i>Date</i>)	
Telefonnr. (<i>Telephone no.</i>)	
E-mail	

Rutefart: En række sejlads mellem de samme to eller flere havne, enten i henhold til en offentliggjort fartplan eller med en sådan regelmæssighed eller hyppighed, at de fremtræder som en systematisk række sejlads.
Regular service: A number of voyages between the same two or more ports, either according to a published time schedule or with such regularity or frequency that they represent a systematic series of voyages.